

коллективный ТРУД.

ОРГАН
СЕРГАЧСКОГО
РАЙКОМА ВКП(б)
И РАЙСОВЕТА
ДЕПУТАТОВ
ТРУДЯЩИХСЯ
ГОРЬКОВСКОЙ
ОБЛАСТИ

Год издания 11-й
№ 164 (2390)
15 ИЮЛЯ
1941 г.
ВТОРНИК
Цена № 10 коп.

Красная Армия героически отражает атаки озверелого фашизма, наносит врагу огромные потери.
Обеспечим усиленную работу всех предприятий! Дадим Красной Армии больше винтовок, пулеметов, орудий, патронов, снарядов, самолетов! Сплотим все силы страны для победы над врагом!

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительствами СССР и Великобритании о совместных действиях в войне против Германии

В результате переговоров, происходивших в течение последних дней в Москве между Председателем Совета Народных Комиссаров СССР тов. И. В. Сталиным и Народным Комиссаром Иностранных Дел тов. В. М. Молотовым—с одной стороны и Чрезвычайным и Полномочным Послом Великобритании в СССР г-ном Стаффорд Криппсом—с другой стороны, 12 июля подписано Соглашение о совместных действиях Правительства СССР и Правительства его Величества в Соединенном Королевстве в войне против Германии, а также Протокол к этому Соглашению.

При подписании Соглашения присутствовали со стороны СССР тов. И. В. Сталин, Народный Комиссар Военно-Морского Флота адмирал тов. Кузнецов, заместитель Народного Комиссара Обороны Маршал Советского Союза тов. Б. М. Шапошников, Заместитель Народного Комиссара Иностранных Дел тов. А. Я. Вышинский, Генеральный Секретарь Наркоминдела тов. Соболев, член Коллегии тов. Павлов и ответственные работники Наркоминдела т. т. Козырев, Гусев, Потрубач, а со стороны Великобритании—глава военной миссии в СССР генерал-лейтенант Макфарлан, член военной миссии контр-адмирал Майлс, член военной миссии вице-маршал воздушных сил Кольер, глава экономической миссии в СССР Лоуренс Кадбьюри, советник английского посольства Баггалей, военный атташе полковник Грир, воздушный атташе полковник Халлауэл, морской атташе капитан Клэнчи и ряд других ответственных сотрудников английского посольства.

Ниже приводится текст Соглашения и Протокола к нему.

СОГЛАШЕНИЕ

о совместных действиях Правительства Союза ССР и Правительства Его Величества в Соединенном Королевстве в войне против Германии

Правительство Союза ССР и Правительство Его Величества в Соединенном Королевстве заключили настоящее Соглашение и декларируют о следующем:

1. Оба Правительства взаимно обязуются оказывать друг другу помощь и поддержку всякого рода в настоящей войне против гитлеровской Германии.
2. Они далее обязуются, что в продолжение этой войны они не будут ни вести переговоров, ни заключать перемирия или мирного договора, кроме как с обоюдного согласия.

Настоящее Соглашение заключено в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках.

Оба текста имеют одинаковую силу.

Москва, 12 июля 1941 года.

По уполномочию Правительства Союза ССР— Заместитель Председателя Совета Народных Комиссаров СССР и Народный Комиссар Иностранных Дел
В. МОЛОТОВ.

По уполномочию Правительства Его Величества в Соединенном Королевстве—
Чрезвычайный и Полномочный Посол Его Величества в СССР
СТАФФОРД КРИППС.

ПРОТОКОЛ

к Соглашению о совместных действиях Правительства Союза ССР и Правительства Его Величества в Соединенном Королевстве в войне против Германии, заключенному 12 июля 1941 года

При заключении Соглашения о совместных действиях Правительства Союза ССР и Правительства Его Величества в Соединенном Королевстве в войне против Германии Договаривающиеся стороны условились о том, что указанное выше Соглашение вступает в силу немедленно с момента его подписания и ратификации не подлежит.

Настоящий Протокол составлен в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках.

Оба текста имеют одинаковую силу.

Москва, 12 июля 1941 года.

По уполномочию Правительства Союза Советских Социалистических Республик—

Заместитель Председателя Совета Народных Комиссаров и Народный Комиссар Иностранных Дел—
В. МОЛОТОВ.

По уполномочию Правительства Его Величества в Соединенном Королевстве—

Чрезвычайный и Полномочный Посол Его Величества в СССР
СТАФФОРД КРИППС.

Отличная работа

Кладбищенский колхоз «Красный Восток» 10 июля приступил к сенокосу. Сено с лучшего участка сегодня колхоз сдает государству.

По плану колхоза уборка сена на площади 650 гектаров должна быть закончена в 12 дней.

На сенокос вышло до 700 человек. Работают все: и женщины, и старики, и подростки.

Все работы—косьба, сушка, копнение и стогометание идут почти одновременно. Уже на второй день началось копнение сена. Сейчас идет стогометание.

Колхозники работают с исключительным подъемом. Так косцы на сенокосилках Ермошин Степан Иванович и Маганов Ник. Иванович скашивают 8 га вместо пяти по плану, Захватов Петр Егорович скашивает 7 гектаров. Колхозники Федорин Г. Н., Фурин И. М., Майоров И. А. скашивают косами до 0,80 га вместо нормы 0,30 га.

Есть все основания заявить, что план сенокоса в колхозе будет выполнен досрочно.

Все бригады, за исключением шестой, закончили прополку всех яровых.

К уборке урожая мы все приготовили. Отремонтировали комбайн и молотилку, 6 жаток, приготовили 500 серпов, зубрежку которых закончат все бригады к 17 июля. План уборки составлен. Работать на уборке будут 800 человек—на 200 человек больше, чем в прошлом году.

План уборки составлен с учетом строжайшего выполнения постановления партии и правительства о дополнительной оплате.

Озимые мы будем убирать по 100 гектаров в день. Жнитво и скирдование с площади 450 га мы закончим в пять дней.

Война преобразила колхозников. Дисциплина в колхозе исключительно образцовая. Страстное желание колхозников своим трудом облегчить Красной Армии победу над врагом является лучшей гарантией того, что колхоз отлично справится с уборкой. Колхозные амбары будут полны зерна. Есть все основания заявить, что в этом году мы снимем 100 пудовый урожай.

Колхозники гордятся своим трудом и выражают свое удовлетворение тем, что могут дать государству значительно больше хлеба и других продуктов, чем в прошлом году.

Председатель колхоза
В. ГУСЕВ.

В наркоминделе

Нотами от 11 и 12 июля сего года Болгарский Посланник в Москве г. Стаменов по поручению германского правительства довел до сведения Правительства СССР, что германское правительство, ссылаясь на Гагскую конвенцию от 18 октября 1907 года, намерено использовать в Балтийском море и Северном Ледовитом океане в качестве военных госпитальных судов несколько больших германских пароходов.

В ответ на это заявление Народный Комиссар Иностранных Дел тов. Молотов В. М. 13 июля с. г. сообщил г. Стаменову, что после установления фактов систематического вероломного нарушения германским правительством международных договоров и соглашений, Советское Правительство не может верить тому, что германское правительство будет действительно соблюдать правила Гагской конвенции 1907 года. Советское правительство уже заявляло протест против имевших место, вопреки элементарным принципам международного права, обстрелов со стороны германской армии советских госпиталей. Ввиду этого Советское Правительство имеет все основания подозревать, что германское правительство постановлением Гагской конвенции соблюдать не будет и что госпитальные суда будут им использованы в военных целях. Ввиду изложенного, Советское Правительство не может согласиться на применение в отношении этих судов режима, предусмотренного Гагской конвенцией от 18 октября 1907 года.

Женщины заменяют мужчин

Лучшие люди колхозов—бригадиры, полеводы, трактористы ушли на фронт защищать родину от кровавых фашистов—гитлеровской банды. Но не остались их места пустыми: ушедших заменили женщины и девушки.

В настоящее время у нас в колхозе работают 3 женщины бригадирами. Бригадиром 4-й бригады работает молодая девушка комсомолка Емелина Нюра. Ее бригада справляется со всеми работами хорошо, закончила прополку яровых и бобовых культур и в настоящее время приступила к прополке проса. 2 девушек послали на краткосрочные курсы трактористок. Девушки скоро сядут за руль трактора.

К. Агафонов,
Качалово.

ИНИЦИАТИВА

Волкова Паша—многолетняя мать. У ней трое детей учатся в Скочихинской начальной школе. Услышав, что сельский совет нанимает рабочих для рытья торфа для школы, она внесла предложение сельскому

совету организовать добычу торфа бесплатно силами учителей, родителей, учащихся. 8 июля 24 человека вышли на рытье торфа. За 4 дня учителя совместно с родителями учащихся вырыли более 100 кубомет-

ров торфа. Особенно активно работали на торфу Кислякова Мария Матвеевна, Кислякова Анастасия Васильевна, Есия Петр, Кислякова Анастасия Георгиевна.
Н. Сергеева.

ОТ СОВЕТСКОГО ИНФОРМАЦИОННОГО БЮРО

(Вечернее сообщение 12 июля)

В течение 12 июля происходили упорные бои наших войск с войсками противника на Псковском, Витебском и Новоград-Волынском направлениях.

В результате боев каких-либо существенных изменений на фронте не произошло.

Наша авиация действовала против мотомехчастей противника, наносила удары по его авиации на аэродромах, прикрывала действия наших войск, бомбила портовые сооружения и транспорты в Констанце, Сулине и нефтепромыслы Плоешти.

По неполным данным в течение дня уничтожено 102 немецких самолета.

На сторону Красной Армии 11 июля перешли два ефрейтора третьего батальона 178 пехотного полка берлинской дивизии — радист Г. Циппель и моточайник Р. Гроссер. До мобилизации Циппель был почтальоном Берлинского почтамта, а Гроссер — печатником одной из Берлинских типографий. Перебежчик рассказала об огромном впечатлении, которое произвела на германских солдат листовка с обращением четырех германских пилотов, перелетевших в Советский Союз. «Немецкие солдаты молчат, — заявили перебежчики, — молчат потому, что если бы ктонибудь из них высказал вслух свои мысли, он немедленно был бы обезглавлен или повешен. Немецкий солдат понимает, что германская армия будет разгромлена, фашизм будет уничтожен».

Партизанские отряды в тылу германских захватчиков непрерывно нападают на коммуникации, уничтожают обозы, поезда с боеприпасами и горючим, выслеживают и истребляют целые группы и подразделения немецко-фашистских войск. В помещении школы села Ч. разместилась фашистская рота. Ночью 70 партизан подкралась к школе, бесшумно сняли часовых и открыли пулеметный огонь по застигнутому вражескому противнику. Много немцев было убито и ранено.

Партизанскому отряду, которым командует бывший участник гражданской войны тов. Б., связисты донесли, что на соседнем хуторе отряд немцев грабят крестьян. Ночью партизаны окружили хутор. Фашисты, увидев превосходящие силы, забаррикадировались в сарае и открыли стрельбу из пулемета. В завязавшей перестрелке был ранен командир партизанского отряда. Превозмогая боль, отважный командир подполз к стogu соломы около сарая и зажег его. Пламя перебралось на крышу сарая. Фашисты стали по одному выбегать из своего убежища, охваченного пламенем,

и все были уничтожены или захвачены.

Санитар тов. Зланин около двух суток не покидал поля боя. Под ожесточенным огнем противника он подбирал раненых, переносил в укрытие и оказывал первую медицинскую помощь. Осколком снаряда разорвало санитарную сумку и перебило штык на винтовке тов. Зланина. Но отважный санитар неустанно пробирается на линию огня, перетаскивал раненых и снова возвращался в бой. Несколько десятков красноармейцев спас герой санитар.

Большую и ответственную работу на всех участках фронта выполняют красноармейцы-повара.

Н-ский полк в течение 40 с лишним часов вел непрерывный бой с германскими частями.

Ночью несколько походных кухонь полка попало в окружение противника. Два часа красноармейцы во главе с командиром отделения Григорьевым отбивали атаку врага. Уничтожив 19 неприятельских солдат, бойцы вышли из окружения. В назначенное время полк получил горячую пищу и свежую воду.

В свое время Геринг хвастливо заявил: «Мы не допустим появления в Рурской области ни одного неприятельского бомбардировщика. Я гарантирую, что на Рурскую область не упадет ни одна бомба».

Английские летчики показали истинную цену этому фашистскому бахвальству. Каждую ночь английская авиация бомбит Западную Германию. В Рурской области, в которой сосредоточено около 70 проц. всех угольных и металлургических предприятий Германии, полыхают пожары.

3 июля англичане бомбили Кельн и Дуйсбург, 4—Эссен, 6—Мюнстер, 7—Мюнстер и Дортмунд, 8—11 июля были разрушены важнейшие предприятия Кельна и Мюнстера.

По свидетельствам нейтральных наблюдателей, в Германии

(Утреннее сообщение 13 июля)

в течение минувшей ночи крупных боевых действий не происходило.

На юго-западном направлении во второй половине 12 июля нашими войсками полностью уничтожен моторизованный полк противника.

Наша авиация в течение ночи действовала против мотомехчастей противника, бомбардировала аэродромы и военные объекты в Яссах и Плоешти.

Ночью танковое подразделение лейтенанта Чекуменева, выполняя задание командования, прибыло в местечко Н. На улице села танкисты заметили в смотровые щели массу

чрезвычайно взволнованы большим материальным и моральным ущербом, который причиняют английские бомбардировщики. «Судьба Рурской области—это судьба Германии», — писала недавно газета «Дейче Альгемайне цейтунг». По сообщению агентства Оверсис Ньюс, Рурская промышленность «работает лишь на 40 процентов своей нормальной мощности. На заводах имеется много жертв». Особенно пострадали рурские заводы, вырабатывающие синтетический бензин.

На колхозных полях южных областей страны советские патриоты убирают невиданный урожай. В колхозе «Октябрь» Ичкинского района Крымской АССР ушедшего на фронт комбайнера заменила колхозница Евдокия Северина. Боец, ушедший бить врага, будет доволен работой молодой комбайнерки на комбайне «Коммунар». Северина ежедневно убирает по 23 га вместо 15 по норме. Высокой производительности добилось звено Марии Авищенко: вместо 15 тонн зерна она сортирует в день по 25 тонн. 8 июля вывезены и сданы государству первые тонны отборного зерна. В полтора раза перевыполняет нормы комбайнер колхоза «Новый строй» тов. Хишко. С одного гектара озимого ячменя он обмолачивает больше 25 центнеров зерна. Ночью на охрану урожая выходят молодежные посты.

Трактористы и комбайнеры бережно расходуют каждую каплю горючего. В Таджикской ССР бригада молодых трактористов Рагарской МТС под руководством бригадира тов. Митесанова прокультивировала 3000 гектаров хлопковых посевов и сэкономила 1300 кг. горючего.

Бригадир-путец Н-ской железной дороги тов. Билютин, обходя свой околоток, встретил неизвестного. Билютин попросил предъявить документы. Незнамец подал их, но ментально выхватил оружие. Бригадир ловким ударом сбил диверсанта с ног, обезоружил его и доставил в милицию.

танкеток, ряды повозок и людей. К переднему советскому танку подошел военный. Узнав в нем немецкого офицера, танкисты поняли, что подразделение попало в село, занятое противником. Надо было немедленно прорываться через село. Закрыв люки, танки ринулись на врага. На полном ходу прошли они улицу, давая и расстреливая противника. По выходе из местечка, танки атаковали и уничтожили 8 немецких бронемашин и 4 зенитных орудий.

Н-ская береговая батарея Северного Флота занесла в журнал боевых действий запись о двух подбитых и двух

затопленных вражеских кораблях. Первым испробовал силу советских дальнобойных орудий финский торпедный катер. Орудийный наводчик Антонов вторым снарядом попал в торпедный аппарат катера. Катер взорвался. Батарея потопила также германский транспорт, намеревавшийся ночью высадить десант на советский остров Н. Два раза вражеские корабли пытались бомбить военные объекты, охраняемые батареями.

Оба раза корабли противника, получив тяжелые повреждения, поворачивали обратно.

Смелость и инициативу проявил в бою у местечка Н. командир пулеметного взвода лейтенант Андриянов. Он сумел так расположить огневые точки взвода, что немцы, как рассказывали потом захваченные в плен солдаты, приняли взвод за роту. Часто меняя позиции своих пулеметов, товарищ Андриянов появлялся там, где враг менее всего ожидал советских бойцов. Подавленный огнем наших пулеметов, враг откатился на прежние позиции, оставив на поле боя убитых и много оружия.

Отлично громила фашистов артиллерийская батарея лейтенанта Клименко. Шесть раз атаковали немцы советских артиллеристов, но безуспешно. Оставив на поле боя 8 танков, фашисты отступили.

В 20 километрах к северу от города Д. произошел бой между крупным партизанским отрядом и германским пехотным отрядом. Партизаны атаковали противника в тот момент, когда большая часть отряда находилась на понтонном мосту. Поражая врага гранатами, пулеметным и ружейным огнем, партизаны воспрепятствовали переправе через реку. Убито и ранено много немецких солдат и офицеров. В руки партизан попало оружие, а также обоз с продовольствием и боеприпасами.

Взвод советских танков под командованием старшего лейтенанта Чернова, производя глубокую разведку в тылу противника, захватил в плен группу венгерских солдат и обнаружил трупы восьми повешенных венгерских солдат. Захваченные в плен солдаты

рассказали о зверствах фашистов. Вина восьми повешенных солдат заключалась в том, что они во время поисков продуктов для своей роты подрались с германскими солдатами, занимавшимися грабежом.

В 90 километрах от Мемеля взорвался и пошел ко дну германский пароход, груженный снарядами для немецко-финской армии. Предполагают, что пароход наскочил на мину.

В дни отечественной войны с германским фашизмом трудящиеся республики Немцев-Поволжья ответили на призыв тов. Сталина невиданным подъемом трудового энтузиазма. Полные гнева к фашистским извергам немецкие рабочие, крестьяне и интеллигенция республик самоотверженно отдали все силы на разгром врага. Рабочие и инженеры Маркштадтского завода «Коммунист», досрочно выполнили полугодовую программу.

Нерушима уверенность трудящихся республики в правоте нашего дела, уверенность в победе над коварным врагом. «Советский народ вышвырнет фашистских псов со своей земли», — заявила в своем выступлении на митинге колхозница сельхозартели «Фрише Крафт» тов. Гросс. Провожая на фронт своих мужей, братьев и сыновей, колхозницы и домохозяйки заменяют их на производстве. В каждом колхозе и МТС сотни девушек и женщин без отрыва от производства взялись за изучение трактора и комбайна.

Тысячи школьников и домохозяек г. Энгельса выехали в кантоны помогать крестьянам на полевых работах. Крестьяне Мариентальского, Унтервальденского и других кантонов сдают хлеб из прошлогодних запасов в счет поставок 1941 года.

Несколько тысяч трудящихся республики Немцев-Поволжья подали заявления о желании добровольно вступить в ряды Красной Армии. Крестьянин Метцлер из Буккусского кантона выразил общую решимость трудящихся республики Немцев-Поволжья уничтожить зарвавшегося врага: «Пусть гитлеровские бандиты знают, — заявил он, — что крестьяне республики Немцев-Поволжья сделают все, чтобы обеспечить советской родине победу над фашизмом».

(Вечернее сообщение 13 июля)

В течение 13 июля происходили крупные и ожесточенные бои на Псковском, Витебском, Новоград-Волынском направлениях.

На северо-западном направлении крупные мотомеханизированные части противника пытались развивать наступление, но упорным сопротивлением наших войск противник всюду задерживался, а местами и отбрасывался с большими для него потерями.

На западном направлении наши войска вновь овладели городами Жлобин, Рогачев, на

остальных участках этого направления весь день происходили ожесточенные бои с крупными силами пехоты и танков противника.

На юго-западном направлении наши войска продолжали операции против мотомеханизированных частей противника, противодействуя их продвижению на восток. В непрерывных и упорных боях на этом направлении противник понес тяжелые потери от

(Окончание смотрите на 3-й странице).

От Советского Информационного бюро

(О К О Н Ч А Н И Е)

огня нашей артиллерии, ударов танков и авиации.

На остальных направлениях и участках фронта крупных боевых действий не велось и существенных изменений в положении войск не произошло.

Наша авиация наносила удары по мотомеханизированным частям противника и его аэродромам. По уточненным данным за 12 июля уничтожен 131 немецкий самолет.

Подведем итоги трех недель войны. Фашистская пропаганда, распространяя фантастические сведения о потерях советских войск, старается при помощи этой брехни скрыть правду о действительных потерях немецких войск, как от немецкого народа, так и от мирового общественного мнения. Внесем ясность в этот вопрос.

Закончилась третья неделя упорных и ожесточенных боев Красной Армии с фашистскими войсками. Итоги первых трех недель войны свидетельствуют о несомненном провале гитлеровского плана на молниеносную войну. Лучшие немецкие дивизии истреблены советскими войсками. Потери немцев убитыми, ранеными и пленными за этот период боев исчисляются цифрой не менее миллиона человек. Наши потери убитыми и ранеными и без вести пропавшими не более 250 тысяч человек.

Советская авиация, которую гитлеровские хвастуны еще в первые дни войны объявили разбитой, — по уточненным данным уничтожила более 2300 немецких самолетов и продолжает далее систематически истреблять самолеты противника, его мотомехчасти, громить аэродромы и военные объекты. Точно установлено, что немецкие самолеты уклоняются от встречи в воздушных боях с советскими истребительными самолетами.

Немецкие войска потеряли более 3 тысяч танков. За этот же период мы потеряли 1900 самолетов, 2200 танков.

Огромными потерями, которые понесли немецкие войска, объясняется тот факт, что немецкое командование отозвало из оккупированной части Франции почти все свои войска, сняло все войска с германо-швейцарской границы и некоторых других мест, поставив вместо них стариков и инвалидов, а также бросило на восточный фронт гитлеровские гвардейские дивизии и охранные отряды.

Такова картина действительного положения о потерях немецких и советских войск.

Крестьяне села Швед Красноярского кантона республики Немцев Поволжья обратились с письмом к германскому крестьянству. В своем обращении немцы-крестьяне пишут: «Мы, немецкие крестьяне республики Немцев Поволжья, создали для себя счастливую и зажиточную жизнь. Мы не знаем фашистского налогового гнета,

продажи имущества с молотка, голода, нищеты и безземелья. За крестьянами села Швед, одного из многих сотен сел республики Немцев Поволжья, советское государство безвозмездно закрепило 6123 га земли на вечное и бесплатное пользование.

Разбойничья война, которую затеял Гитлер, погубила уже сотни тысяч германских крестьян. Теперь обезумевший фашизм погнал новые миллионы немецких крестьян на войну против Советского Союза. Все народы Советского Союза, в том числе и мы, немцы Поволжья, поднялись для защиты своей родины, своей чести, своей свободы. Мы следуем призыву тов. Сталина и бьем фашизм не только на фронтах, но и самоотверженным трудом в тылу.

Мы призываем Вас, немецких крестьян, помочь уничтожению фашизма, злейшего врага передового человечества. Гитлер навязал вам оружие — поверните его против фашистских насильников, порабовавших Германию и погнавших вас на верную смерть. Переходите на сторону советских войск, как это уже сделали лучшие из вас. Свергайте фашизм! Завоюйте себе свободную и счастливую жизнь! Смерть Гитлеру и его прихвостлям!»

Обращение подписали: Фриц Гоппе, Генрих Гор, Генрих Гардт, Гедвик Вельмер, Доротея Деграф, Елена Баумгертер, Софья Цвингер, Екатерина Горре, Христина Губерт, Александр Гюнтер, Софья Деграф, Иоганнес Айри и многие другие.

С огромным удовлетворением встретили народы Советского Союза сообщение о заключении Соглашения между Правительствами СССР и Великобритании о совместных дей-

ствиях в войне против Германии. На всех крупных пред-приятиях Москвы, Ленинграда, Харькова, Киева и других городов Советского Союза рабочие и служащие с большим вниманием прослушали правительственное сообщение по радио. «Соглашение между СССР и Англией ускорит разгром германского фашизма», — таково единодушное мнение рабочих и служащих машиностроительного завода Пролетарского района Москвы. «Великие народы Советского Союза и Англии объединились для совместной борьбы с гитлеровской Германией. Теперь нужно ожидать скорой гибели бандита Гитлера», — так говорили рабочие завода, обмениваясь мнениями о заключенном Соглашении.

На станции Москва—Пассажирская Ярославской железной дороги во время передачи правительственного сообщения были включены все репродукторы. На платформах в это время присутствовало свыше 3 тысяч пассажиров пригородных поездов. «Теперь Гитлер будет взят с двух сторон железными клещами», — говорили пассажиры и железнодорожники. «Каждый советский гражданин, — заявил стахановец с завода «Каучук» т. Ульянов, — приветствует Соглашение, заключенное между Правительством СССР и Правительством Великобритании. Народы Англии с нами, как и мы, они горят желанием освободить мир от гитлеровских насильников. Совместными действиями СССР и Великобритании эта цель будет достигнута».

Трудящиеся Москвы единодушно одобряют Соглашение, заключенное Правительствами СССР и Великобритании и выражают твердую уверенность в победе советского и английского народов над германским фашизмом.

К уборке урожая наш колхоз в основном готов.

Уборочные машины, главным образом, 3 жатки, 2 лобогрейки, приведены в порядок, готовы выехать в поле. На днях из МТС прибыл комбайн. Наличие этих машин нас не успокаивает. В ход будут пущены ручные косы, серпы. Все лю-

ди, умеющие хоть что-нибудь делать, выйдут на поля. На жатки кадры подобраны. Кроме постоянно работающих на этих машинах, в бригадах Сивчугова и Елагина, учатся 9-ти классники Болодурин и Лохин. Они сейчас работают на косилках.

Колхоз обеспечен мешкотарой. Производственный план по уборке составлен в разрезе каждой бригады. Сейчас, в дни сенокоса в каждой бригаде работают от 35 до 50 человек. В уборочную людей будет еще больше. Уверены в своих силах, что урожай уберем без потерь, дадим стране много хлеба.

А. Ручина, зам. председателя колхоза «Искра».

Готовы к уборке урожая

Рожь уже отцвела. Все меньше и меньше времени остается до тех дней, когда колхозники выйдут на поля. Загудят тракторы, застрекочут комбайны, крупное полное зерно посыплется в бункер комбайна.

Урожай обильный, работы будет много. И все необходимо успеть сделать во время: жать, возить, молотить, обеспечить своевременно сдачу хлеба государству.

К уборке урожая наш колхоз в основном готов.

Уборочные машины, главным образом, 3 жатки, 2 лобогрейки, приведены в порядок, готовы выехать в поле. На днях из МТС прибыл комбайн. Наличие этих машин нас не успокаивает. В ход будут пущены ручные косы, серпы. Все лю-

ди, умеющие хоть что-нибудь делать, выйдут на поля. На жатки кадры подобраны. Кроме постоянно работающих на этих машинах, в бригадах Сивчугова и Елагина, учатся 9-ти классники Болодурин и Лохин. Они сейчас работают на косилках.

Колхоз обеспечен мешкотарой. Производственный план по уборке составлен в разрезе каждой бригады.

Сейчас, в дни сенокоса в каждой бригаде работают от 35 до 50 человек. В уборочную людей будет еще больше. Уверены в своих силах, что урожай уберем без потерь, дадим стране много хлеба.

А. Ручина, зам. председателя колхоза «Искра».

НЕБЫВАЛЫЙ ЭНТУЗИАЗМ

Сыны родины, уходя на фронт, дали строгий наказ своим женам, родителям, братьям: работать не покладая рук, во время закончить сенокос и хлебоуборочную, не потерять ни одной соломины, ни одного зерна.

Помня этот наказ, колхозники заранее готовились к сенокосу и приготовили все своевременно. Они распределили между собою роли, выбрали на ответственную работу лучших женщин, сделали своими помощниками подростков и дело пошло так, что превзошло все ожидания.

Травы нынче сильны из годов и козяньские колхозники решили начать сенокос на два дня раньше, чем в прошлые годы. Косилки выехали в ночь на 8 июля и работали четко, бесперебойно.

На косилки встали отец и сын Токаревы. Отцу — Токареву Константину Ивановичу всего 40 лет, но у него слабовато здоровье, и он по своей слабости работал стойщиком ДПД. Но когда встал вопрос о том, что людей, знающих машины, в бригаде мало, Константин Иванович сам заявил бригадирю:

— Ставь меня на косилку, может немножко и тяжело будет, но ничего, поработаю раз время такое, а на вторую косилку я сыннища своего поставлю. Я его подучу, покажу, где как надо. Парень он смысленный, поймет, а в случае... сам помогу.

Токаревы работают так, что завидуют люди. Отец идет передом, сын за ним вслед, от отца не отстает ни на шаг, хотя работает на косилке впервые. Как только начался сенокос, Токаревы и их товарищи по косебе ночуют на лугах и работают не только днем, но и ночью.

Вожаком косцов бригады работающих вручную является 57-летний колхозник Павел Анисимович Лавринов. Он, несмотря на солидный багаж своих лет, идет впереди и подтягивает за собою более молодых.

— Ну, мужики, покурили и хватит. Время сейчас не такое, чтобы долго раскуривать.

Пошли, покосим, что дастся, — напоминает он своим товарищам и, взяв косу, начинает косить. Косцы, стараясь не отставать от старика, напрягают силы. Павел Анисимович, несмотря на свои годы, скашивает по 0,75 га или выполняет 187 процентов нормы.

Впервые в этом году в бригаде появился новый отряд косцов из колхозников комсомольцев и учащихся средней школы. Опыта в этом деле у них еще мало, но работают они с упорством. Они скашивают за день по 0,25 га или втроем выполняют две нормы, положенные для настоящих косцов. Одним из лучших косцов этого молодежного звена является сын Павла Анисимовича — Николай Лавринов.

Также впервые появилось в бригаде звено девушек-подростков из учащихся неполной средней и средней школы. Они разбивают за косцами траву, ворошат, сушат и сгребают сено. И все от стара до мала заняты одним делом и одной мыслью: как можно скорее убрать сенокос, сдать государству лучшее сено и начать уборку хлеба.

— Люди работают как из огня рвут, — заявляет бригадир 3 бригады тов. Хорева, — и мужиков меньше стало, а скосили почти на два дня быстрее чем в прошлом году. В прошлом году почти 6 дней эту площадь косили, а нынче в четыре управались. Откуда у людей только сила берется, не работают, а штурмуют, словно на фронте.

На четвертый день сенокоса, когда косилки докашивали последние гектары травы, более 30 процентов сена было уже просушено и сложено в небольшие копейки. На утро колхозники приступили к стогоматанию и сдаче сена государству.

Колхозники Кожинского колхоза в ответ на обращение вождя дали слово убрать сенокос на два дня быстрее чем в прошлом году. И они его сдержат.

В. Васильев.
Колхоз «Красный Октябрь».

Противопожарная охрана

Хорошо поставлена противопожарная охрана в М. Ключевском колхозе имени Ворошилова. Начальник добровольной пожарной дружины тов. Лаптев сам лично проверил все дымоходы в домах колхозников. Все дымоходы исправлены. Убран мусор с улиц. Около каждого дома стоит кадка с водой. Весь противопожарный инвентарь отремонтирован и содержится в полном порядке.

И. Казаков



Лучший тракторист Толбинской тракторной бригады Сергачской МТС Иван Андреевич Белов.

ОБЕСПЕЧИМ АРМИЮ ВСЕМ НЕОБХОДИМЫМ

Красная Армия героически отражает в воздухе, на море и на земле удары гитлеровских полчищ.

Победа нашей армии несомненна. Об этом ежедневно говорят многочисленные факты героизма советских летчиков, танкистов, зенитчиков, красноармейцев, всех бойцов. Об этом говорит тот факт, что потери германской армии в четыре раза больше наших.

Советский народ верит в свою победу, в победу Красной Армии и всеми силами и средствами помогает ей.

Все для Красной Армии, все для победы над врагом, — вот чем живет сейчас каждый сознательный трудящийся.

Колхозы, колхозники досрочно рассчитываются с государством, отдают армии все, что нужно. Вершининский колхоз имени Молотова сдал авансом в счет поставок нынешнего года 48 центнеров зерна из старого запаса. Колхозы Репьиха, Свобода, Крутовражка, Кр. Орловка, Коровинка и др. выполнили годовой план по мясу.

За декаду с 1 по 11 июля от колхозников района поступило молока в полтора раза больше плана.

Помимо плановых заготовок еропкинские колхозники сдали 1000 литров

молока и 3 тысячи яиц бесплатно.

Колхоз Поварня годовой план мясоставок выполнил и сдал авансом мяса в счет 1942 года 76 кг.

Необходимо добиваться, чтобы таких колхозов было больше. Долг каждого колхоза, колхозника — выполнить все виды государственных поставок — мясо, молоко, яйца, сено, шерсть, кожи. Все эти продукты и сырье нужны для армии. От обеспеченности армии продуктами питания, одеждой во многом зависит ее боеспособность, ее успехи в борьбе с коварным врагом.

А это можем и должны сделать мы, оставшиеся в тылу.

Непокладая рук необходимо работать и сделать все, чтобы еще больше продуктов и сырья отправить для армии, для фронта.

Сельские советы, заготовительные организации и их агенты должны как никогда работать оперативно, перестроить всю свою работу на военный лад.

С помощью агитаторов повести массово разъяснительную работу среди населения, подчинив ее одной цели — дать стране, Красной Армии все, что можно и нужно дать, чтобы обеспечить полную победу над врагом.

Г. Чернеев,
райуполнаркомзаг СНК.

БОЕВЫЕ ЭПИЗОДЫ

С ДОНЕСЕНИЕМ ЧЕРЕЗ ВРАЖЕСКОЕ КОЛЬЦО

Плечистый, с могучей шеей младший лейтенант Сухин пошел на человека, стесняющегося своей силы. Кажется, он не знает, куда девать огромные, тяжелые, как слитки, кулаки. В свое время ему не разрешали заниматься боксом.

— Удар у меня страшный, — как бы оправдывается Сухин, — мертвый удар...

И спортсмену Петру Сухину приходилось довольствоваться тяжелой атлетикой — гириями, штангой.

В эти дни адъютант Сухин оставил спорт. На фронте его можно видеть всюду, где бывает командир полка. А здесь уже знают, что полковник появляется там, где жарче всего.

Шел сильный бой. Сухин узнал, что на правом фланге ранен пулеметчик, и враг, воспользовавшись этим, хлынул вперед. Сухин побежал на правый фланг. Через несколько минут пулемет снова зачастил.

Мало кому из белофиннов удалось уйти.

Когда бой кончился, младший лейтенант бережно взял раненого пулеметчика на свою широкую спину и, толкая впереди себя пулемет, на четве-

ренках выбрался в безопасное место.

В лесу появились «кукушки». То тут, то там стучали автоматы.

— Разрешите, я «прочешу» лес, — попросил младший лейтенант Сухин.

И действительно «прочесал» лес так, что немало белофинских «кукушек» замолкло навеки.

Младший лейтенант Сухин приобрел боевую популярность.

...Командиру полка донесли, что связь с одним из подразделений прервана. Донесение говорило, что противник окружил его.

Полковник решил разорвать кольцо с помощью артиллерии. Но как дать знать командиру подразделения, что артиллерийский огонь — это сигнал в прорыву?

— Кто же проберется к ним?

Полковник проговорил это тихо, ни к кому не обращаясь, словно советуясь сам с собой. Но стоявший неподалеку младший лейтенант Сухин услышал слова командира.

— Разрешите мне, товарищ полковник.

Командир полка взглянул на своего адъютанта и сказал:

ЗА РУБЕЖОМ

Действие английской авиации

Агентство Рейтер передает, что английские военно-воздушные силы предприняли 12 июля налеты на железнодорожные и водные пути сообщения в Северной Франции. Другие соединения английских бомбардировщиков атаковали неприятельские патрульные суда вблизи Голландского побережья и артиллерийские батареи на острове Вальхерен (Голландия).

В ночь на 3 июля бомбардировке подверглись различные объекты в Бремене и других пунктах Северо-Западной Гер-

мании. Множество фугасных и зажигательных бомб было сброшено на промышленные кварталы и верфи Бремена, где отмечены большие пожары.

По сообщению агентства Юнайтед Пресс, в результате английских бомбардировок полностью приостановлено всякое сообщение по железным и шоссе дорогам в Рурской и Рейнской областях.

В ночь на 13 июля лишь небольшое количество германских самолетов появлялось над Англией.

(ТАСС)

Иностранная печать о героической борьбе Красной Армии

Английская и американская печать отмечает, что немцы несут тяжелые потери. В Прагу и другие чешские города прибыли поезда с немецкими ранеными. Такого количества раненых не видели в Чехии за все время балканской кампании. Большие потери германо-румынских войск подтверждаются сообщениями из Румынии: государственные и частные госпитали по всей стране не могут принять колоссального количества раненых, прибывающих с фронта.

Агентство Рейтер сообщает о сильном беспокойстве и тревоге в различных кругах Германии. Это беспокойство усиливается опасениями, что Гитлер тратит на восточном фронте слишком много человеческих ресурсов. Многие немцы считают ошибкой напа-

дение на Россию. В Германии уже понимают, что война на востоке развивается неблагоприятно для немцев. Население встревожено перспективой затяжной войны.

Английская газета «Ньюс Броникл» заявляет, что русские уже вписали блестящие страницы в историю. Они задержали молниеносный удар фашистов.

Нападение Гитлера на Россию было встречено непреодолимым духом Красной Армии, умелым руководством советского генералитета и чрезвычайно мощной обороной, располагающей моторизованными средствами.

(ТАСС)

Прекращение военных действий в Сирии

Агентство Рейтер передает, что 12 июля вечером представители правительства Виши в Сирии приняли английские условия соглашения о перемирии. Военные действия в Сирии прекратились.

(ТАСС)

СУД

Скупщик сельхозпродуктов

11 июля 1941 года Нарсуд второго участка Сергачского района рассмотрел уголовное дело по обвинению гражданина села Толбы Шаропова Василия Дмитриевича в злостной скупке сельскохозяйственных продуктов. 28 июня Шаропов в надежде поднажиться в будущем закупил на рынке 112 кг. ржи и 95 кг. муки, неизмеримо взвизывая при этом цены. Кроме этого у Шаропова нашли 70 кг. соли.

Нарсуд приговорил Шаропова к лишению свободы сроком на 5 лет с конфискацией закупленного хлеба.

П. Морозов.

Ответственный редактор

А. ГРЕБЕНКИН.



На снимке: бригадир тракторной бригады тов. Боровков. Его бригада занимает одно из первых мест в районе.

Домохозяйки работают в колхозе

Женщины железнодорожницы Сергачского узла дали обещание помогать всем, чем только можно нашей доблестной Красной Армии. Это обещание они выполняют с честью.

Сейчас 55 домохозяек, а также комсомольцев и пионеров, учащих работают ежедневно в колхозе.

Инициаторами этого является тов. Фырнина, Колчина, Валекаева, Максименко, за которыми пошли еще десятки других домохозяек.

Кроме того 12 женщин-домохозяек организовали сбор и погрузку металлолома. Они собрали и погрузили уже 110 тонн черного металлолома.

Инициаторами этого дела явились т. т. Миронова, Лесова, Палагина и другие.

Женщины Сергачского отделения справляются с любимыми, возложенными на них задачами, чтобы обеспечить успех нашей доблестной Красной Армии.

Инструктор политотдела
Сергачского отделения
Бурмистрова.

На сенокосе

Старо-Березовский колхоз «Красный косогор», закончив косить травы в оврагах, суходолах и колхозном саду, 7 июля приступил к сенокосению на заливных лугах. Образцы стахановского труда на косьбе сенокосилкой показали косцы: 2-й бригады Нефедов П. И., скосивший за день 5,5 га при норме 3 га, 5-й бригады Свойкин В. И., скосивший 5 га, и 6-й бригады Бородулин В. Д., скосивший за день 6 га. Прекрасный урожай трав дает уверенность в том, что весь скот, как общественный, так и колхозников, будет полностью обеспечен грубыми кормами.

Колхоз приступил к выполнению обязательства по поставке сена государству.

Адрес редакции:
Сергач, Ленинская улица, 32

МЦ 12825

Издатель райсовет,

ТЕЛЕФОНЫ:

Типография газеты «Коллективный труд» г. Сергач

Кабинет редактора 45, общий редакции 46,

типографии 47

Подписная плата
2 руб. 55 коп. в месяц
Тираж 3500 экз.